



Management System  
ISO 9001:2008



www.tuv.com  
ID 9106024932

# TRANSTOOLS Sp. z o.o.



NARZĘDZIA MAŁEJ MECHANIZACJI SPITZNAS

## PIŁA ŁAŃCUCHOWA

● PNEUMATYCZNA

# SPITZNAS

## MOC 3.0 kW

**ATEX**  
2014/34/EU



## Waga tylko 9,5 kg

Unikatowe rozwiązanie hamulca łańcucha tnącego spełniające wymogi zawarte w nowej Dyrektywie Maszynowej 2006/42 WE.

Patent nr EP 2 447 022 A1

Zgodność z normami zharmonizowanymi potwierdzona przez zewnętrzne laboratorium certyfikujące.

Nr certyfikatu: K-EG 2011/6024



Szybki hamulec łańcucha  
(najwyższe bezpieczeństwo)



Beznarzędziowy  
napinacz łańcucha



Łatwo dostępna  
smarownicza



## TRANSTOOLS Sp. z o.o.

20-211 Lublin, ul. Gospodarcza 29 tel. (081) 444 31 06 do 08, fax (081) 746 58 70, www.transtools.pl e-mail: info@transtools.pl

WYŁĄCZNY PRZEDSTAWICIEL FIRMY **SPITZNAS** W POLSCE

# DANE TECHNICZNE



## WERSJA GÓRNICZA

Nr katalogowy	ATEX 94/9 WE	Długość użytkowa miecza	Długość bez miecza	Zużycie powierza	Moc	Przyłącze powietrza	Średnica przewodu	Czas reakcji hamulca łańcucha	Poziom hałasu	Poziom wibracji	Waga bez miecza i łańcucha
		mm	mm	m³/min	kW		mm	s	dB(A)	m/s²	kg
<b>5 1029 0010</b>	IM2cT5	430	400	2.9	3.0	R 3/4"i	15	<0.12	102.6	<2.5	9.5
Wartości dla zasilania 6 bar								Zmiany techniczne zastrzeżone			

## WERSJA DO ZASTOSOWAŃ PODWODNYCH

Nr katalogowy	ATEX 94/9 WE	Długość użytkowa miecza	Długość bez miecza	Zużycie powierza	Moc	Przyłącze powietrza	Średnica przewodu	Czas reakcji hamulca łańcucha	Poziom hałasu	Poziom wibracji	Waga bez miecza i łańcucha
		mm	mm	m³/min	kW		mm	s	dB(A)	m/s²	kg
<b>5 1028 0010</b>	II2GcT5	430	400	2.9	3.0	R 3/4"i	15	<0.12	102.6	<2.5	8.5
Wartości dla zasilania 6 bar								Zmiany techniczne zastrzeżone			

## WERSJA DO CIĘCIA TWORZYW SZTUCZNYCH

Nr katalogowy	ATEX 94/9 WE	Długość użytkowa miecza	Długość bez miecza	Zużycie powierza	Moc	Przyłącze powietrza	Średnica przewodu	Czas reakcji hamulca łańcucha	Poziom hałasu	Poziom wibracji	Waga bez miecza i łańcucha
		mm	mm	m³/min	kW		mm	s	dB(A)	m/s²	kg
<b>5 1027 0010*</b>	II2GcT5	430	400	2.9	3.0	R 3/4"i	15	<0.12	102.6	<2.5	8.5
Wartości dla zasilania 6 bar								Zmiany techniczne zastrzeżone			
*Ostrza łańcucha wykonane z węglików spiekanych. Możliwość dodatkowego chłodzenia wodą.											

## WERSJA OGÓLNOPRZEMYSŁOWA

Nr katalogowy	ATEX 94/9 WE	Długość użytkowa miecza	Długość bez miecza	Zużycie powierza	Moc	Przyłącze powietrza	Średnica przewodu	Czas reakcji hamulca łańcucha	Poziom hałasu	Poziom wibracji	Waga bez miecza i łańcucha
		mm	mm	m³/min	kW		mm	s	dB(A)	m/s²	kg
<b>5 1026 0010</b>	II2GcT5	430	400	2.9	3.0	R 3/4"i	15	<0.12	102.6	<2.5	8.5
Wartości dla zasilania 6 bar								Zmiany techniczne zastrzeżone			

## AKCESORIA DO PIŁY ŁAŃCUCHOWEJ

	Numer kat.	Nazwa	Długość
	<b>5 1005 7160</b>	Prowadnica łańcucha tnącego	270 mm
	<b>5 1005 7120</b>	Prowadnica łańcucha tnącego	430 mm
	<b>5 1005 7140</b>	Prowadnica łańcucha tnącego	630 mm
	<b>5 1007 9960</b>	Łańcuch tnący z zębami strugowymi (obróbka drewna)	270 mm
	<b>5 1021 9960</b>	Łańcuch tnący z ostrzami z węglików spiekanych (obróbka tworzyw sztucznych)	270 mm
	<b>5 1007 9930</b>	Łańcuch tnący z zębami strugowymi (obróbka drewna)	430 mm
	<b>5 1005 9950</b>	Łańcuch tnący z ostrzami z węglików spiekanych (obróbka tworzyw sztucznych)	430 mm
	<b>5 1007 9940</b>	Łańcuch tnący z zębami strugowymi (obróbka drewna)	630 mm
	<b>5 1021 9940</b>	Łańcuch tnący z ostrzami z węglików spiekanych (obróbka tworzyw sztucznych)	630 mm
	<b>5 8002 9100</b>	Zbiornik wody 10 l - dodatkowe chłodzenie podczas obróbki tworzyw sztucznych	

## DŁUGOŚĆ UŻYTKOWA MIECZA

Ostatnie 4 cyfry numeru katalogowego wybranej wersji piły łańcuchowej Spitznas określają długość użytkową miecza.

<b>0070</b>	Długość użytkowa miecza 270 mm
<b>0010</b>	Długość użytkowa miecza 430 mm
<b>0050</b>	Długość użytkowa miecza 630 mm